

S\*



**AUTOPOLIS**

## KÚPNA ZMLUVA

uzatvorená podľa § 6 zákona č. 263/1999 Z.z. v znení neskorších predpisov  
a § 409 a nasledujúcich a nasl. Obchodného zákonníka medzi

### Článok 1 Zmluvné strany

Predávajúci: **Autopolis, s.r.o.**  
**Železničná 33**  
**821 07 Bratislava**

Zastúpený: **Ing. Jaroslav Paulický**, konateľ  
Vybavuje: Darina Vitteková  
Tel.č., fax: 02/4444 2335, 4444 2370  
IČO: 35 728 311  
DRČ: 35728311/801  
bankové spojenie: Tatrabanka  
číslo účtu: 2622251049/1100

**Podľa zoznamu výpisov č. 111-9195/2003 zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, zo dňa 17.07.2003, vložka číslo 15610, oddiel B**  
(ďalej len „predávajúci“)

Kupujúci: **Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky**  
**Pribinova 2**  
**812 72 Bratislava**

Zastúpený: **Ing. Martin Cebo**, generálny riaditeľ všeobecnej sekcie  
Vybavuje: Ing. Ján Mlynarčík  
Tel.č., fax.: 09610 54073, 09610 59114  
IČO: 00 151 866

z poverenia kupujúceho:

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky  
Sekcia verejnej správy  
Drieňová 22, 826 86 Bratislava

(ďalej len „kupujúci“)

## Článok 2

### Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je dodávka osobného terénneho automobilu zn. Nissan Patrôl GR 3D Hardtop v počte 1 kus.

Automobil má nasledovné technické parametre:

Vyhotovenie karosérie:	3-dverová, 5 miest na sedenie
Celková hmotnosť:	2 850 kg
Užitočná hmotnosť:	645 kg
Motor:	vznetový, priame vstrekovanie s turbodúchadlom a medzichladičom stlačeného vzduchu, maximálny výkon 116 kW pri max. 3600 ot./min.
Počet hnaných náprav:	2WD - zadná, 4WD - pripojiteľný pohon prednej nápravy, 4WD - s redukciou
Prevodovka:	5-stupňová, manuálna
Spotreba:	stanovená podľa ES max. - mesto 14,3 l/100km, mimo mesta 8,8 l/100 km
Najvyššia konštrukčná rýchlosť:	160 km/hod.
Požadované minimálne vybavenie vozidla:	ABS, 3-kanálové, 5-senzorové Airbag vodiča a spolujazdca Bočné airbagy Napínače predných bezpečnostných pásov Predné hlavové opierky nastaviteľné v pozdĺžnom smere (dopredu/dozadu) Elektronicky riadený imobilizér Vypínateľný stabilizátor zadnej nápravy na zvýšenie priechodnosti 100% uzávierka zadného diferenciálu Automatické voľnobežné náboje predných kolies Centrálne uzamykanie s diaľkovým ovládaním Anti Hi Jack systém Stierače predných svetlometov Disky kolies z ľahkých zliatin Rozšírenie blatníkov a bočné lišty vo farbe karosérie Bočné stúpačky Kryt rezervy Automatická klimatizácia s peľovým mikrofiltrom Elektrické otváranie okien Variabilný cyklovač predných stieračov Elektricky nastaviteľné a vyhrievané vonkajšie spätné zrkadlá V štyroch smeroch nastaviteľné sedadlo vodiča s nastaviteľnou bedernou opierkou Otáčkomer, digitálne počítadlo km s dvoma dennými počítadlami

Svetelná signalizácia otvorených dverí  
Ukazovateľ vonkajšej teploty  
Elektrický kompas  
Bodové lampové osvetlenie  
Volant, radiaca páka a páka ručnej brzdy v koži  
Drevené prvky obloženia interiéru  
Odkladacie schránky  
Príprava pre autorádio so 6 reproduktormi a elektrickou anténou  
Autorádio

Farebné vyhotovenie:

a) karoséria tmavá zelená metalíza, nárazníky vo farbe karosérie  
b) interiér sivý

Požadované

príslušenstvo a výbava povinná výstroj a výbava vozidla (ťažné lano, lekárnička trojuholník, sada žiaroviek, poistky)  
základné náradie  
podložky na upevnenie tabuliek s evidenčným číslom  
gumenné rohože  
hasiaci prístroj

Predmetom dodávky je nepoužívané, nové vozidlo vyrobené v roku dodávky, vo vyhotovení schválenom na prevádzku na pozemných komunikáciách Slovenskej republiky.

Vozidlo je vybavené štandardným rezervným kolesom.

S každým vozidlom musí byť dodaný:

- platný technický preukaz pre premávku na pozemných komunikáciách v Slovenskej republike  
návod na obsluhu a údržbu vozidla
- servisná knižka

### **Servisné podmienky**

- a) Predpredajný servis zabezpečí predávajúci vo svojich servisných strediskách.
- b) Záručný a pozáručný servis zabezpečí vo svojich servisných strediskách, prípadne v servisných strediskách zmluvných dodávateľov, ktoré sú autorizované k vykonávaniu servisu a opráv príslušnej výrobnéj značky a typu. Podmienkou dodávky je zabezpečenie záručného a pozáručného servisu minimálne na území Slovenskej republiky a garancia servisu minimálne v krajinách strednej Európy.

### **Článok 3**

#### **Termín dodania a doba platnosti zmluvy**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a uzaviera sa na dobu určitú do 31.12.2003.
2. Termín dodania tovaru je do 30.44.2003.

## **Článok 4**

### **Miesto dodania tovaru**

Miestom dodania tovaru je sídlo kupujúceho.

## **Článok 5**

### **Cena tovaru**

Cena za tovar je stanovená podľa zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení zákona č. 196/200 Z.z., vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení vyhlášky MF SR č. 375/1999 Z.z. dohodou zmluvných strán, ako **cena maximálna a konečná** nasledovne:

Cena bez DPH:       **1.295.541,70 Sk** /slovom jedenmilióndvestodeväťdesiatpäťtisíc-päťstoštyridsaťjeden slovenských korún 70/100/

DPH 20%:           **259.108,30 Sk** /slovom dvestopäťdesiatdeväťtisícjednostoosem slovenských korún 30/100/

Cena s DPH :       **1.554.650,00 Sk** /slovom jedenmiliónpäťstopäťdesiatštyritisícšesťsto-päťdesiat slovenských korún 0/100/

V uvedenej cene je už zahrnutá zľava poskytnutá predávajúcim vo výške 5% , vyčíslené v Sk 81.050,00 Sk /slovom osemdesiatjedentisícpäťdesiat slovenských korún/.

### **Kúpna cena náhradných dielcov**

Predávajúci garantuje dodávky originálnych náhradných dielcov po dobu **minimálne 10 rokov** pri splnení nasledujúcich požiadaviek kupujúceho.

Kúpna cena náhradných dielcov po dobu platnosti zmluvy nesmie prekročiť cenu odporúčanú dovozcom, musí byť rovnaká resp. nižšia.

Z kúpnej ceny náhradných dielcov bude kupujúcemu poskytnutá zľava vo výške 10% z predajnej ceny dielcov bez DPH.

Zoznam najviac používaných náhradných dielcov tvorí prílohu tejto zmluvy.

## **Článok 6**

### **Platobné podmienky a fakturácia**

- 1 Právo na zaplatenie kúpnej ceny vzniká predávajúcemu riadnym a včasným splnením jeho záväzku.
- 2 Platba bude uskutočnená na základe vyúčtovania predávajúceho formou faktúry, ako daňového dokladu. Faktúra bude obsahovať minimálne:
  - a) obchodné meno, sídlo, IČO, DRČ predávajúceho
  - b) meno, sídlo, IČO kupujúceho
  - c) číslo zmluvy
  - d) číslo faktúry
  - e) deň odoslania a deň splatnosti faktúry
  - f) označenie finančného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platiť

- g) názov a množstvo tovaru
  - h) výšku cenu bez dane, sadzbu DPH
  - i) fakturovanú sumu celkom vrátane DPH
  - j) pečiatku a podpis oprávnenej osoby
- 3 Lehota splatnosti faktúry je do 20 dní odo dňa doručenia kupujúcemu. Kúpna cena za Predmet zmluvy bude uhradená z účtu:  
Číslo účtu: 43-1422 002/0720, NBS Bratislava  
Sekcia verejnej správy MV SR, IČO: 00 151 866
- 4 V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v tejto zmluve, kupujúci je oprávnený ju vrátiť predávajúcemu na doplnenie. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty a nová lehota začne plynúť doručením opravenej faktúry kupujúcemu.

## **Článok 7**

### **Záruky**

- 1 Predávajúci zodpovedá za kvalitu a akosť predmetu dodávky v súlade s platnými STN, predpismi o prevádzkovej spôsobilosti automobilu, vzťahujúcimi sa na prepravu osôb a poskytuje v tomto smere záruku v lehote 36 mesiacov, alebo 100 000 km, 6 rokov na prehrdzavenie karosérie a 3 roky na vady laku. Záruka začína plynúť dňom prevzatia tovaru kupujúcim uvedenom na preberacom protokole - dodacom liste.
- 2 Kupujúci prípadné reklamácie vady predmetu plnenia oznámi predávajúcemu bezodkladne po jej zistení.
- 3 V prípade, že sa v záručnej dobe prejaví vada na predmete dodávky, má predávajúci povinnosť bezplatného odstránenia vady do 48 hodín od oznámenia.

## **Článok 8**

### **Vlastnícke právo**

- 1 Predávajúci dodá predmet zmluvy vo vlastnom mene bez akýchkoľvek práv tretích osôb a na vlastnú zodpovednosť
- 2 Predávajúci dodá predmet zmluvy s veľkým technickým preukazom.
- 3 Kupujúci sa stáva vlastníkom plnenia predmetu zmluvy fyzickým prevzatím tovaru po jeho poučení o obsluhu, oboznámení sa s technickým stavom vozidla, prevzatím veľkého technického preukazu k motorovému vozidlu a uhradení kúpnej ceny.

## **Článok 9**

### **Všeobecné záväzné podmienky dodávky**

1. Predmetom dodania je nové motorové vozidlo, vyrobené v roku dodávky, v požadovanom vyhotovení schválenom na prevádzku na pozemných komunikáciách Slovenskej republiky

( v zmysle vyhlášky č. 116/1997 Z.z. v znení neskorších predpisov).

2. Odovzdanie tovaru kupujúcemu bude uskutočnené povereným zástupcom predávajúceho na základe preberacích - odovzdávacích protokolov v mieste plnenia, po vopred predávajúcim avizovanej dodávke.
3. Fakturácia bude vykonaná po prevzatí tovaru, splatnosť faktúry minimálne 20 dní, pričom faktúra musí spĺňať náležitosti daňového dokladu.

## **Článok 10**

### **Zmluvné pokuty a úroky z omeškania**

Zmluvné strany sa dohodli, že:

- 1 Kupujúci je oprávnený účtovať predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05% z ceny predmetu zmluvy podľa konkrétnej objednávky, za každý kalendárny deň omeškania odovzdania predmetu zmluvy kupujúcemu.
- 2 Predávajúci je oprávnený účtovať kupujúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05% za každý deň omeškania s úhradou faktúry kupujúcemu až do zaplatenia.

## **Článok 11**

### **Zánik a vypovedanie zmluvy**

Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy môže oprávnená strana okamžite písomne odstúpiť od zmluvy a požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade s právnou úpravou. Zmluvné strany sa dohodli za podstatné porušenie zmluvných povinností považovať porušenie akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípadoch zásahu vyššej moci a úradných miest.

## **Článok 12**

### **Všeobecné a záverečné ustanovenia**

- 1 Kupujúci poveruje zástupcu na rokovanie vo veciach technických a realizácie zmluvy v osobe Ing. Jána Mlynarčíka.
- 2 Predávajúci poveruje zástupcu na rokovanie vo veciach právnych a technických v osobe Ing. Jaroslava Paulického, konateľa Autopolis s.r.o..
- 3 Jednotlivé ustanovenia tejto zmluvy môžu byť menené, doplňované, resp. rušené iba písomnou formou po dohode obidvoch zmluvných strán. Všetky zmeny tejto zmluvy, uvedené v dodatkoch, budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

- 4 Ostatné právne vzťahy, výslovne touto zmluvou neupravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a všeobecne záväznými platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 5 Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú riešiť jednaním o možnej dohode. Zmluvné strany sa dohodli, že vzťahy vzniknuté medzi zmluvnými stranami na základe tejto zmluvy sa riadia slovenským právnym poriadkom. Prípadné spory, o ktorých sa zmluvné strany nedohodli, budú postúpené na rozhodnutie vecne a miestne príslušnému súdu podľa sídla odporcu.
- 6 Táto zmluva je vyhotovená v 6 výtlačkoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Kupujúci obdrží štyri výtlačky a predávajúci obdrží dva výtlačky tejto zmluvy.
- 7 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami.

Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom podpísali.


**2 6. 09. 2003**

V Bratislave dňa.....

V Bratislave dňa.....

  
predávajúci  
**Ing. Jarosláv Paulický**

konateľ Autopolis s.r.o.

  
kupujúci

**Ing. Martin CEBO**

generálny riaditeľ

všeobecnej sekcie MV SR



NISSAN  
  
**AUTOPOLIS, s.r.o.**  
Záložníčná 33, 821 07 Bratislava  
IČO: 35728311, DIČ: 35728311/801  
OS BA I, Oddiel: Sro, vozka č.: 18810/B